



Información Importante para Padres Inmigrantes de Hijos Ciudadanos

Este papel no constituye aviso legal

¿Qué es un poder para niños?

Una Carta de Poder (*Power of Attorney*) para niños es algo que delega sus poderes parentales en total o parciales a una persona escogida que se llama su apoderado (*agent*)

Los poderes parentales son:

- Poder de consentir a servicios de salud
- Poder de consentir a los servicios educativos y formación profesional
- Poder de consentir al empleo del niño, a obtener una licencia de manejar
- Poder de consentir a la revelación de información confidencial, menos información de la salud, sobre el niño,
- Poder de proveer para el cuidado y custodia del niño y obtener cuidado,
- Poder de viajar con el niño afuera de Wisconsin.

No incluye:

- Poder de consentir al matrimonio del niño o un aborto
- Poder de terminar derechos parentales del niño
- Poder de reclutar al niño en las fuerzas armadas
- Poder de colocar al niño en un hogar de tratamiento (como hogar de crianza o acogida)

También, hay cartas de poder separadas para financiaros y cuidado de salud.

¿Quién puede ser su apoderado?

Cualquier persona en que usted tiene confianza. Por miedo de deportación, debe ser una persona con estatus legal. Si su apoderado es pariente de su hijo, la carta de poder no tiene que ser renovada. Si su apoderado NO es pariente de su hijo, la carta de poder solo es válida por un año. Debe hablar con esta persona antes y comunicar sus deseos.

¡CUIDADO!

-La ley del poder para niños falta un castigo para las personas que no aceptan – así no es una solución permanente. *Es buena solución para el tiempo transcurrido entre la deportación y la obtención de una tutela.*

-La carta de poder debe cumplir con la ley. No es necesario que sea notariado, pero es recomendado.

¿Qué es una tutela para niños?

Una tutela (*guardianship*) para niños es un procedimiento judicial que otorga a un guardián los derechos de proporcionar y tomar decisiones para el niño. Es una solución más permanente al cuidado de niños ciudadanos. También, es algo en que padres pueden participar por teléfono si están afuera del país y tener sus deseos reconocidos.

¿Qué debo hacer ahora para preparar?

Aplicar para pasaportes estadounidenses para todos sus hijos ciudadanos. Puede aplicar en oficinas de correo. Vaya a un abogado para preparar una carta de poder, **no un notario**. Hable con su apoderado y comunicar sus deseos para sus niños.



Important Information for Immigrant Parents of US Citizen Children

This paper does not constitute legal advice

What is a Power of Attorney for Children?

A Power of Attorney (*Carta de Poder*) for children is something that delegates your parental powers in total or partially to a chosen person known as your agent.

Parental powers are:

- Power to consent to health services
- Power to consent to education services and professional formation
- Power to consent to employment for a child or obtain a drivers license,
- Power to consent to the sharing of confidential information, minus information regarding healthcare, of the child,
- Power to provide for the care and custody of a child and obtain childcare,
- Power to travel with the child outside of the state of Wisconsin.

A Power of Attorney Does Not Include

- The power to consent to a marriage or abortion for the child,
- Power to terminate parental rights of the child.
- Power to recruit the child into the armed forces,
- Power to put a child into a home for treatment, such as foster care.

There are separate Powers of Attorney for finances and healthcare.

Who can be your agent?

Any person who you trust. If you are at risk for deportation, it should be a person with legal status. If your agent is a relative of your child, the Power of Attorney never needs to be renewed. If your agent is NOT a relative of your child, the Power of Attorney is only valid for a year. You should speak with your agent and communicate your wishes.

CAUTION

-The law regarding Powers of Attorney for children lacks a punishment for those who do not accept it. Therefore, it is not a permanent solution. *It is a good solution only for the time between being deported and obtaining a guardianship.*

-The Power of Attorney should comply with the law. It does not need to be notarized.

What is a guardianship?

A guardianship is a judicial procedure that gives a guardian the rights to make decisions for a child. It is a solution that is more permanent for US Citizen children staying in the United States. It is also a process that parents that are outside of the country can participate in over the phone and have their wishes recognized.

What should I do to prepare?

Apply for US passports for all of your US Citizen children. You can apply in post offices. Go to an attorney to complete a Power of Attorney, **not a notario**. Speak with your agent and communicate your wishes for your children.